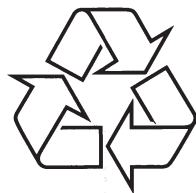


PHILIPS

Mikro Hi-Fi süsteem

MCM393



Külastage Philipsit internetis:
<http://www.philips.com>

Eestikeelne kasutusjuhend

PHILIPS

SISUKORD

Üldine informatsioon

Komplekti kuuluvad tarvikud	3
Informatsioon keskkonna kohta	3
Hooldus- ja ohutusinformatsioon	3
Informatsioon MP3 plaadi kohta	3
Ohutu kuulamine	4

Ettevalmistused

Tagumised ühendused.....	5~6
Vooluvõrk	
Antennide ühendused	
Kõlarite ühendused	
Valikulised ühendused	
Enne kaugjuhtimispuhli kasutamist	7
Patareide (liitium CR2025) sisestamine kaugjuhtimispuhli	7

Funktsioonid

Funktsioonid süsteemil ja kaugjuhtimispuhli ..8~10

Põhifunktsioonid

Süsteemi sisselülitamine	11
Süsteemi lülitamine energiasäästlikku Eco Power puhkerežiimi	11
Voolusäästlik automaatne puhkerežiim.....	11
Helitugevuse reguleerimine	11
Helifunktsioonide reguleerimine	11

CD/MP3-CD plaadi funktsioonid

Taasesituseks sobivad plaadid	12
Plaatide taasesitamine	12
Ekraanitekst	12
Soovitud loo otsimine.....	12

Soovitud lõigu otsimine ühe pala piires.....	13
Soovitud albumi/pealkirja otsimine (ainult MP3 plaadi puhul)	13
Erinevad taasesitusrežiimid: SHUFFLE (segamiesitus) ja REPEAT (kordusesitus).....	13
Plaadi lugude programmeerimine.....	13
Programmeeringu kontrollimine.....	13
Programmeeringute kustutamine mälust	13

Raadiosignaalide vastuvõtmine

Raadiojaamade otsimine	14
Raadiojaamade eelhäälestamine	14
Automaatne eelhäälestamine	
Käsitsi eelhäälestamine	
Eelhäälestatud raadiojaamade otsimine	15
RDS	15
RDS kellaaja seadistamine	

Välised lisaseadmed

Mitte-USB lisaseadme kasutamine	16
USB mäluseadme kasutamine	16~17

Kell / Taimer

Kellaaja seaded	18
Taimeri seaded	18
Taimeri sisse / välja lülitamine	
Unetaimeri seaded.....	19

Toote tehnilised andmed

Hooldamine

Probleemide lahendamine

PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

Probleem	Lahendus
Taimer ei tööta	<ul style="list-style-type: none">Seadistage kellaage õigesti.Taimeri sisselülitamiseks vajutage klahvile TIMER.
Kellaaja/taimeri seaded on kustutatud	<ul style="list-style-type: none">Voolujuhe on seinast eemaldatud või on toimunud elektrikatkestus. Seadistage kellaage / taimer uuesti.
Osasid USB seadmele salvestatud faile ei kuvata	<ul style="list-style-type: none">Veenduge, et kaustade koguarv ei ületaks 99 ja palade koguarv 500.
Ekraanil on kiri "DEVICE NOT SUPPORTED" (seadet ei toetata)	<ul style="list-style-type: none">Eemaldage USB mäluseade või valige mõni muu allikas.

Energy Star
ENERGY STAR®i partnerina on Philips kindlaks teinud, et see toode vastab ENERGY STAR®i energiasäästu printsiipidele.



ETTEVAATUST

Siin kasutusjuhendis mittekirjeldatud toimingud võivad lõppeda kahjustava kiirguse või mõne muu tervisele ohtliku protsessiga.

**ESIMESE KLASSI
LASERTOODE**

PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

TÄHELEPANU!

Mitte ühelgi tingimusel ei tohi te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii. Ärge avage süsteemi, kuna võib esineda elektrilöögi oht.

Vea tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, konsulteerige oma edasimüüja või Philipsiga.

Probleem	Lahendus
Ekraanil on kiri "NO DISC"	<ul style="list-style-type: none">Sisestage plaadiliugurisse plaat.Veenduge, et plaat oleks sisestatud taasesitatava küljega allapoole.Oodake, kuni läätsele kondenseerunud aurustub niiskus.Asendage või puhastage plaat, lugege lähemalt peatükist: Hooldus.Kasutage korralikult lõpetatud ja formatitud CD-RW või CD-R plaati.
Raadiovastuvõit on halb	<ul style="list-style-type: none">Kui signaal on väga nõrk, liigutage antenne või ühendage seadmega süsteemiväliline antenn.Liigutage Mini HiFi süsteem televiisorist ning videomakist kaugemale.
Süsteem ei hakka tööle, kui vajutatakse klahvidele	<ul style="list-style-type: none">Eemaldage ja taasühendage seade vooluvõrku ja lülitage seade uuesti sisse.
Puudub heli või moonutatud heli	<ul style="list-style-type: none">Reguleerige helitugevustÜhendage lahti kõrvaklapid.Kontrollige, et kõlarid oleksid ühendatud korralikult.Kontrollige, et kooritud juhe oleks kinnitatud.Veenduge, et MP3 plaat oleks salvestatud 32-256 bitimääraga ning sähplingusagedusega 48 kHz, 44,1 kHz või 32 kHz.
Parempoolne ja vasakpoolne heliväljund on omavahel vahetunud	<ul style="list-style-type: none">Kontrollige kõlarite ühendusi ja asukohta.
Kaugjuhtimispuult ei tööta	<ul style="list-style-type: none">Valige õige allikas (näiteks CD või TUNER) enne vajutust funktsiooninupule (▶, ◀, ▶▶).Vähendage vahemaad kaugjuhtimispuudi ja süsteemi vahel.Kontrollige, et patareid on sisestatud õiget polaarsuste kohaselt (märked +/-).Asendage patareid uutega.Suunake kaugjuhtimispuult seadme kaugsensorile.

ÜLDINE INFORMATSIOON

See toode on vastavuses Euroopa Ühenduse raadiosageduste nõuetega.

Komplekti kuuluvad tarvikud

- 2 kõlarit
- Kaugjuhtimispuult
- MW silmusantenn
- FM traatantenn
- Voolujuhe

Informatsioon keskkonna kohta

Selle seadme puhul ei ole kasutatud üleliigset pakkematerjali. Pakendit on lihtne eraldada kolmeks erinevaks materjaliks: kartong (karp), polüstüreen-plast (puhver), polüetüleen (kotike, kaitsev vaht-plast).

Teie Hi-Fi süsteem sisaldab materjale, mida on võimalik ümber töödelda ja korduvalt kasutada, kui seade on lahti võetud selleks litsentseeritud ettevõttes. Pakkematerjalide, vanade patareide ning seadmete hävitamisel järgige palun kohalikke eeskirju.

Ohutusinformatsioon

- Enne seadme kasutuselevõttu, veenduge, et emaplaadil toodud seadme pinge (või pingetähis pingevalija kõrval) vastaks teie vooluvõrgus kasutatava pingega. Kui see ei ole nii, palun võtke ühendust oma edasimüüjaga.
- Asetage süsteem, nii et selle ümber oleks piisavalt ventilatsiooniruumi. Jätke vähemalt 10 cm (4 tolli) vaba ruumi seadme kohale ja tagaküljele ning 5 cm (2 tolli) kummalegi küljele.
- Seadme ventilatsiooni ei tohi takistada, näiteks ei tohi katta ventilatsiooniavasid ajalehtede, lauallina, kardinatega jm.
- Vältige seadme, patareide ja plaatide kokkupuutumist liigse niiskuse ning kõrge temperatuuriga (põhjustatud tugevast kütmisest ja otsesest päikesevalgusest). Vältige liiva satumist seadmesse.
- Ärge asetage seadmele veega täidetud esemeid, näiteks vaasi.
- Ärge asetage seadmele lahtise tulega esemeid, näiteks küünlaid.
- Asetage seade seinakontakti lähedusse nii, et

vajadusel oleks seadet kerge vooluvõrgust eemaldada.

- Ärge pritsige ega tilgutage seadmele vett.
- Lääts võib tõmbuda uduseks, kui seade viiakse järsult külmast keskkonnast sooja ning plaati ei ole võimalik taasesitada. Jätke mängija sooja keskkonda, kuni niiskus aurustub.
- Seadme mehaanilised osad sisaldavad lubrikan-te, seadet ei tohi ise õlitada.
- Kui seade on lülitatud puhkerežiimi, tarbib see ikkagi elektrit. Täielikuks vooluvõrgust eemaldamiseks eemaldage seadme voolujuhe seinakontaktist**

Informatsioon MP3 plaatide kohta

Sobivad formaadid:

- ISO9660, Joliet, Multisession
- Suurim võimalik lugude arv (pluss album): 500
- Suurim võimalik kaustade tasemete arv: 8 taset
- Suurim võimalik albumite arv: 99
- Suurim võimalik hulk MP3 lugude programmeerimisel: 20
- Muutlikud bitimäärad on toetatud
- Toetatud sähplingusagedused MP3 plaadi puhul: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
- Toetatud bitimäärad MP3 plaadi puhul: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps)

Helikvaliteet

MP3-CD plaadid peaksid sisaldama ainult MP3 palasid (laiendiga .mp3). **Parima MP3 kvaliteedi saavutamiseks soovime kasutada bitimäära 128 kbps.**

ÜLDINE INFORMATSIOON

Klausymosi Ohutu kuulamine

Kuulake mõõdukal helitugevusel.

- Kõrvklappide kasutamine liiga suurel helitugevusel võib teie kuulmist rikkuda. Tugevad helid võivad kahjustada kuulmist isegi juhul, kui need kestavad vähem kui minut aega. Tugevamad helid on mõeldud nendele, kelle kuulmine on juba osaliselt kahjustatud.
- Helitugevus võib olla petlik. Teatud aja jooksul te harjute helitugevusega. Seega, helitugevus, mis peale pikemat kuulamist tundub „normaalne“, võib tegelikult olla liiga tugev ning kahjustada teie kuulmist. Kahjustuste vältimiseks reguleerige helitugevus ohutule tasemele enne, kui te helitugevusega harjute, ja ärge seda muutke.

Ohutu helitugevuse valimiseks:

- Kuulake helisid madalal helitugevusel.
- Suurendage aeglaselt helitugevust, kuni kuulete mugavalt ja selgelt, ilma segavate helideta.

Kuulake mõistlikult:

- Pikemaajalisem helide kuulamine isegi ohutul helitugevusel võib samuti põhjustada kuulmishäireid.
- Kasutage oma seadet mõistlikult ja tehke kuulamises pause.

Kõrvklappide kasutamisel pange tähele:

- Kuulake mõistlikul helitugevusel mõistliku aja vältel.
- Ärge suurendage helitugevust, kui te harjute valitud helitugevusega.
- Ärge suurendage helitugevust nii, et te ei kuuleks, mis toimub teie ümber.
- Ärge kasutage kõrvklappe ohtlikes olukordades.
- Ärge kasutage kõrvklappide mootorsõidukit juhtides, rattaga või rulaga sõites. Nii võite põhjustada liiklusohutliku olukorra. Mitmetes riikides on see seadusega keelatud.

Vana seadme hävitamine

Teie seade koosneb kõrgekvaliteedilistest materjalidest ja osadest, mida on võimalik taaskasutada ja ümbertöödelda.

See mahatõmmatud prügikasti tähis näitab, et seade vastab Euroopa direktiivile 2002/96/EC.



Palun tutvuge kohalike nõuete ja võimalustega vanade elektri- ja elektroonikaseadmete ümbertöötlemise kohta.

Palun toimige vastavate regulatsioonide kohaselt ja ärge hävitage seadet hariliku majapidamisprügi hulgas. Korrektne seadmete hävitamine aitab vältida kahju keskkonnale ja inimtervisele.

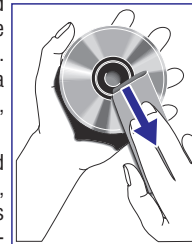
HOOLDUS

Seadme hooldus

- Kasutage õrnatoimelist puhastusvahendit ning pehmet puhastuslappi. Ärge kasutage lahuseid, mis sisaldavad alkoholi, piiritust, ammoniaaki või söövitavaid aineid.

Plaatide hooldus

- Kui plaat on muutunud mustaks, puhastage seda puhastuslapiga. Pühkige plaati suunaga keskest väljapoole, ainult ühes suunas.
- Ärge kasutage lahuseid nagu benseen, vedeldaja, jaemüügis olevad puhastusvedelikud ning antistatilised pihustid, mis on mõeldud sarnastele esemetele.



Plaadimängija läätse puhastamine

- Pärast pikaajalist kasutamist võib plaadimängija läätsele koguneda tolmu ja muud mustust. Kvaliteetse taasesituse tagamiseks puhastage läätse Philips või mõne muu CD läätsepuhastajaga. Järgige puhastaja etiketil toodud instruktsioone.

TOOTE TEHNILISED ANDMED

VÕIMENDI ANDMED

Väljundi võimsus.....	2 x 15 W RMS
.....	30 W + 30 W MPO
Müra tase signaalis.....	≥ 62 DbA (IEC)
Sageduse vastuvõtt.....	40 – 15000 Hz ± 3 dB
Kõlarite takistus.....	4 Ω
Kõrvaklappide takistus.....	32-1000 Ω

CD MÄNGIJA ANDMED

Programmeeritavate lugude arv.....	20
Sageduse määr.....	20 – 20000Hz
Müra tase signaalis.....	75 dBA
Kanalieraldus.....	≥ 60 dB (1kHz)
Kogu harmooniline moonutus.....	<0.003%
MPEG 1 Layer 3 (MP3-CD).....	MPEG AUDIO
MP3-CD bitimäär.....	32-256 kbps (soovitavalt 128 kbps)
Sämplingusagedus.....	32, 44.1, 48 kHz

USB MÄNGIJA

USB.....	12Mb/s, V1.1
.....	MP3 ja WMA failide toetamine
Lubatud albumite / kaustade koguarv.....	kuni 99
Lubatud palade / pealkirjade koguarv.....	kuni 500

RAADIO VASTUVÕTU ANDMED

FM lainepikkuste vahemik.....	87.5 – 108 MHz
MW lainepikkuste vahemik.....	531 – 1602 kHz
75 Ω tundlikkus	
- mono, 26 dB müra tase signaalis.....	2.8 µV
- stereo, 46 dB müra tase signaalis.....	61.4 µV
Valikulisus.....	≥28dB
Kogu harmooniline moonutus.....	≤5%
Sageduse vastuvõtt.....	63 – 12500Hz (± 3 dB)
Müra tase signaalis.....	≥50 dBA

KÕLARID

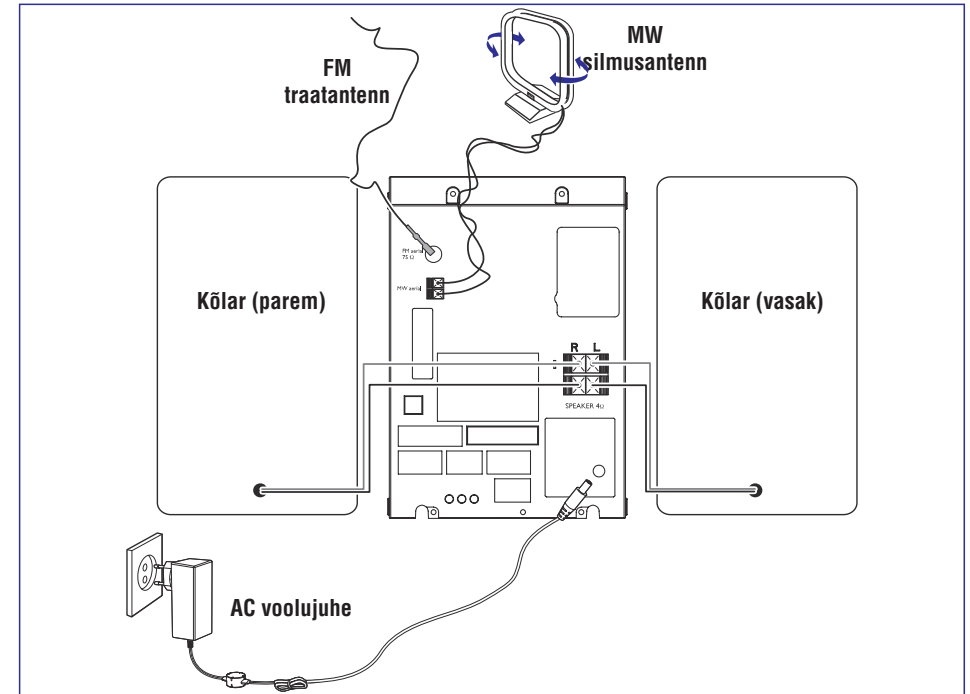
2-realine Bass reflex süsteem	
Mõõtmed (l x k x s).....	140 x 228 x 212 (mm)

ÜLDISED ANDMED

Vooluvõimsus.....	220 – 230 V / 50 Hz
Mõõtmed (l x k x s).....	152 x 228 x 273 (mm)
Kaal (koos / ilma kõlariteta).....	4.8 / 2.3 kg
Voolutarbivus Eco Power puhkerežiimis.....	<3W
Voolutarbivus puhkerežiimis.....	<1W

Toote tehnilised andmed ja toote väljanägemine võivad muutuda ilma etteteatamiseta.

ETTEVALMISTUSED



Tagumised ühendused

Emaplaat asub süsteemi põhja all.

A Vooluvõrk

- Enne, kui ühendate voolujuhtme seinapistikusse, veenduge, et kõik vajalikud ühendused oleks tehtud.

HOIATUS!

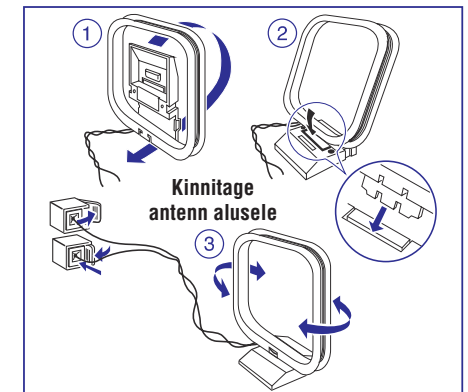
- Parimaks taasesitamiseks kasutage ainult originaalkomplektis olevat voolujuhet.
- Ärge iialgi muutke juhtmete ühendusi ega ühendage lisajuhtmeid, kui seade on sisse lülitatud.

Seadme ülekuumenemise vältimiseks on seadme sisse ehitatud ohutusvooluring. Äärmuslikes oludes võib teie seade ise automaatselt puhkere iimi lülitada. Kui see juhtub, laske seadmel korralikult maha jahtuda, enne kui hakkate seda uuesti kasutama (osadel mudelitel ei pruugi see funktsioon olemas olla).

B Antennide ühendused

Ühendage kaasasolevad MW silmus-ntenn ja FM antenn vastavatesse pesadesse Liigutage antenne, et saavutada parim raadiosignaali vastuvõtmine.

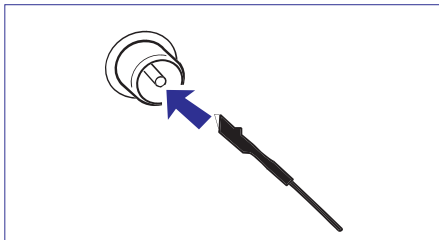
MW antenn



- Asetage antennid võimalikult kaugemale televiisorist, videomakist ja teistest kiirguskehadest, et vältida soovimatuid häireid.

ETTEVALMISTUSED

FM antenn

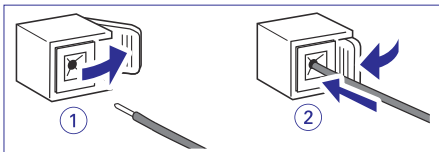


- Paremaks FM stereosignaali vastuvõtuks ühendage FM AERIAL (FM ANTENNA) pesasse väline FM antenn.

C Kõlarite ühendused

Esmised kõlarid

Ühendage kõlarite juhtmed SPEAKERS väljunditesse. Parem kõlar ühendage väljundisse märgena "R" ning vasak väljundisse märgena "L", värviline (markeeringuga) juhe ühendage väljundisse märgena "+" ning must (markeeringuta) juhe väljundisse märgena "-".



- Kõlarijuhe sisestage kuni kooritud osa lõpuni märgitud väljundisse nagu näidatud pildil.

Märkused:

- Parima heli saavutamiseks kasutage kaasasolevaid kõlareid.
- Ühte +/- väljundisse ühendage ainult ühe kõlari kaablid.
- Ärge kasutage kõlareid, mille elektritakistus on väiksem kaasasolevate omast. Palun lugege ka sellest kasutusjuhendist osa TOOTE TEHNILISED ANDMED.

D Valikulised ühendused

Seadme komplekti ei kuulu lisaseadmeid ega ühendusjuhtmeid. Lisainformatsiooni saamiseks lugege lähemalt teiste seadmete kasutusjuhenditest.

USB lisaseadme või mälukaardi ühendamine

Kui te ühendate seadmega USB mälu-seadme (näiteks: USB mälu-kaardi, USB muusikamängija, mälu-kaardi), on teil võimalik nautida selle salvestatud muusikat selle Hi-Fi süsteemi võimsate kõlarite kaudu.

- Sisestage USB seadme USB otsik seadme esipaneelil pesa.
või

Seadmete puhul, millel on olemas USB kaabel:

1. Sisestage USB kaabli üks ots (ei kuulu komplekti) seadme esipaneelil asuvasse pesa.
2. Sisestage USB kaabli teine ots USB seadme USB avasse.

Mälukaardi puhul:

1. Sisestage mälukaart kardilugejasse (ei kuulu komplekti).
2. Ühendage USB kaabli abil (ei kuulu komplekti) kaardilugeja seadme esipaneelil asuvasse pesa.

Mitte-USB lisaseadme ühendamine

Ühendage kaabli abil seadme AUX pesa välise lisaseadme audio out terminalidesse (televisoor, videomakk, laserplaadimängija, DVD salvestaja, CD salvestaja).

Märkus:

- Kui te ühendate oma seadet monoväljunditega (ainult üks audio out pesa), kasutage AUX/CDR vasakpoolset terminali. Ka võite te kasutada kaabliühendust "ühest kahte" (heliväljund jääb mono-režiimi).

KELL / TAIMER

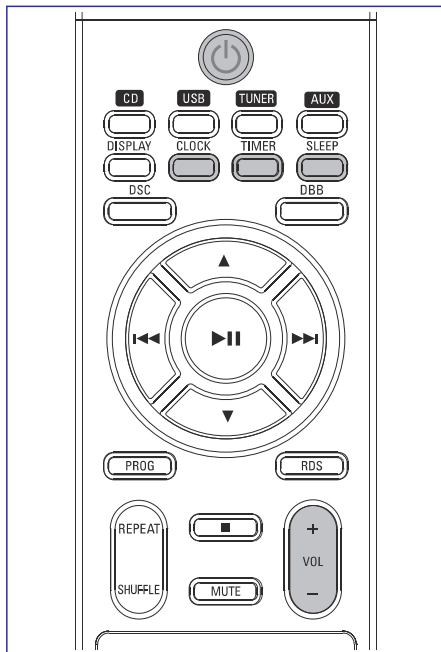
Unetaimeri sisse ja välja lülitamine

Unetaimer võimaldab süsteemi automaatselt ümberlülituse puhkerežiimi ettemääratud ajal.

1. Ettemääratud väljalülitamise aja seadmiseks vajutage kaugjuhtimispuldil korduvalt klahvi **SLEEP**.
 - ⇒ Teil on võimalik valida järgmiste intervallide vahel (aeg minutites):
60 → 45 → 30 → 15 → 0 → 60.
 - ⇒ Ekraanile kuvatakse kiri "SLEEP XX." "XX" on aeg minutites.
 - ⇒ Ekraanile kuvatakse ikoon zzz, kui unetaimeri lõpuni on jäänud veel aega.
2. Kui te jõuate soovitud ajani, lõpetage klahvile **SLEEP** vajutamine.

Unetaimeri välja lülitamiseks

- Vajutage korduvalt klahvile **SLEEP**, kuni ekraanile kuvatakse tekst "0" või vajutage klahvile **ECO POWER/STANDBY ON**.



Kellaaja seadistamine

Kellaagega on võimalik seadistada kahel erineval moel: käsitsi seadistamine või RDS funktsiooni abil seadistamine.

Automaatne kellaaja seadistamine

Lugege lähemalt peatükist: "RDS kellaaja seadistamine".

Kellaaja seadistamine käsitsi

Kellaagega on võimalik seadistada nii 12-tunni kui ka 24-tunni režiimis (näiteks "AM 12:00" või "00:00").

1. Vajutage puhkerežiimis klahvile **CLOCK** ja hoidke seda all.
 - ⇒ Ekraanile kuvatakse korraks SET CLOCK ja hakkab vilkuma kellaaja tunninäit.
2. Kellaaja režiimi valimiseks vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **■**.
 - ⇒ Ekraanile keritakse "12 TO 24 HOUR" või "24 TO 12 HOUR". SET CLOCK ja hakkab vilkuma kellaaja tunninäit. Kellaaja tunninäit vilgub edasi.
3. Tunninäitu saate reguleerida esipaneelil asuvate **VOLUME - / +** klahvide abil (kaugjuhtimispuldil klahvide **VOL +/-** abil).

4. Vajutage uuesti klahvile **CLOCK**.
 - ⇒ Ekraanil hakkab vilkuma kellaaja minutinäit.
5. Minutinäitu saate reguleerida esipaneelil asuvate **VOLUME - / +** klahvide abil (kaugjuhtimispuldil klahvide **VOL +/-** abil).
6. Kellaaja salvestamiseks vajutage klahvile **CLOCK**.

Taimeri seadistamine

Te võite süsteemile määrata automaatse lülitumisaja CD-, raadio- või USB režiimi, kasutades seda äratussignaalina. Enne taimeri seadistamist peate seadistama õige kellaaja.

Süsteem väljub kellaaja seadistamise režiimist automaatselt, kui 90 sekundi jooksul ei vajutata ühtegi klahvi.

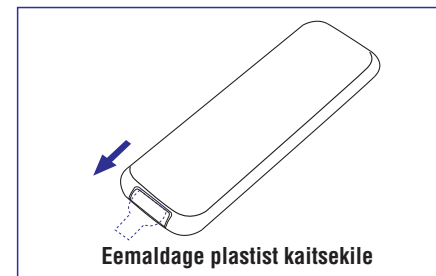
1. Vajutage puhkerežiimis klahvile **TIMER** ja hoidke seda all 2 sekundi jooksul.
2. Vajutage korduvalt klahvile **SOURCE** ja valige äratussignaalina kasutatav allikas.
 - ⇒ Ekraanile kuvatakse tekst "SET TIME" (seadistage kellaage) ning "SELECT SOURCE" (valige allikas).
3. Valitud režiimi kinnitamiseks vajutage klahvile **TIMER**.
 - ⇒ Ekraanile kuvatakse tekst "SET ON TIME" (seadistage alguskellaage) ning vilgub kellaaja tunninäit.
4. Tunninäitu saate reguleerida esipaneelil asuvate **VOLUME - / +** klahvide abil (kaugjuhtimispuldil klahvide **VOL +/-** abil).
5. Vajutage uuesti klahvile **TIMER**.
 - ⇒ Ekraanil hakkab vilkuma minutinäit.
6. Minutinäitu saate reguleerida esipaneelil asuvate **VOLUME - / +** klahvide abil (kaugjuhtimispuldil klahvide **VOL +/-** abil).
7. Taimeri salvestamiseks vajutage klahvile **CLOCK**.

Taimeri sisse ja välja lülitamine

- Vajutage puhke- või aktiivrežiimis üks kord klahvile **TIMER**.
 - ⇒ Ekraanile kuvatakse ikoon, kui taimer on sisse lülitatud. See ikoon kaob, kui taimer on välja lülitatud.

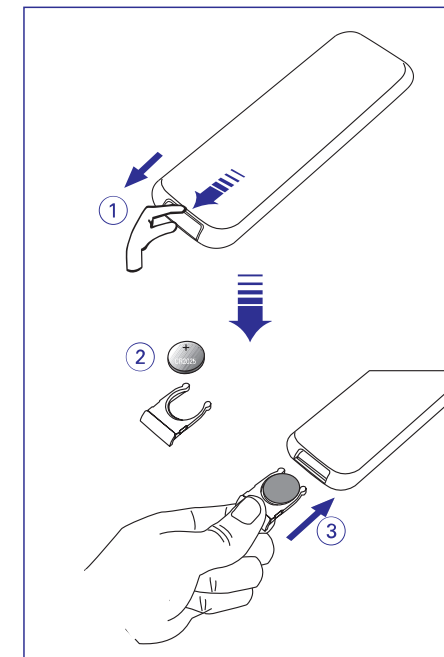
Enne kaugjuhtimispuldi kasutamist

1. Eemaldage kaitsev kile.
2. Valige allikas, mida soovite juhtida, vajutades vastavale allikaklahvile kaugjuhtimispuldil (näiteks CD, TUNER).
3. Seejärel valige soovitud funktsioon (näiteks **▶▶**, **◀◀**, **▶▶**).



Patareide (liitium CR2025) sisestamine kaugjuhtimispuldi

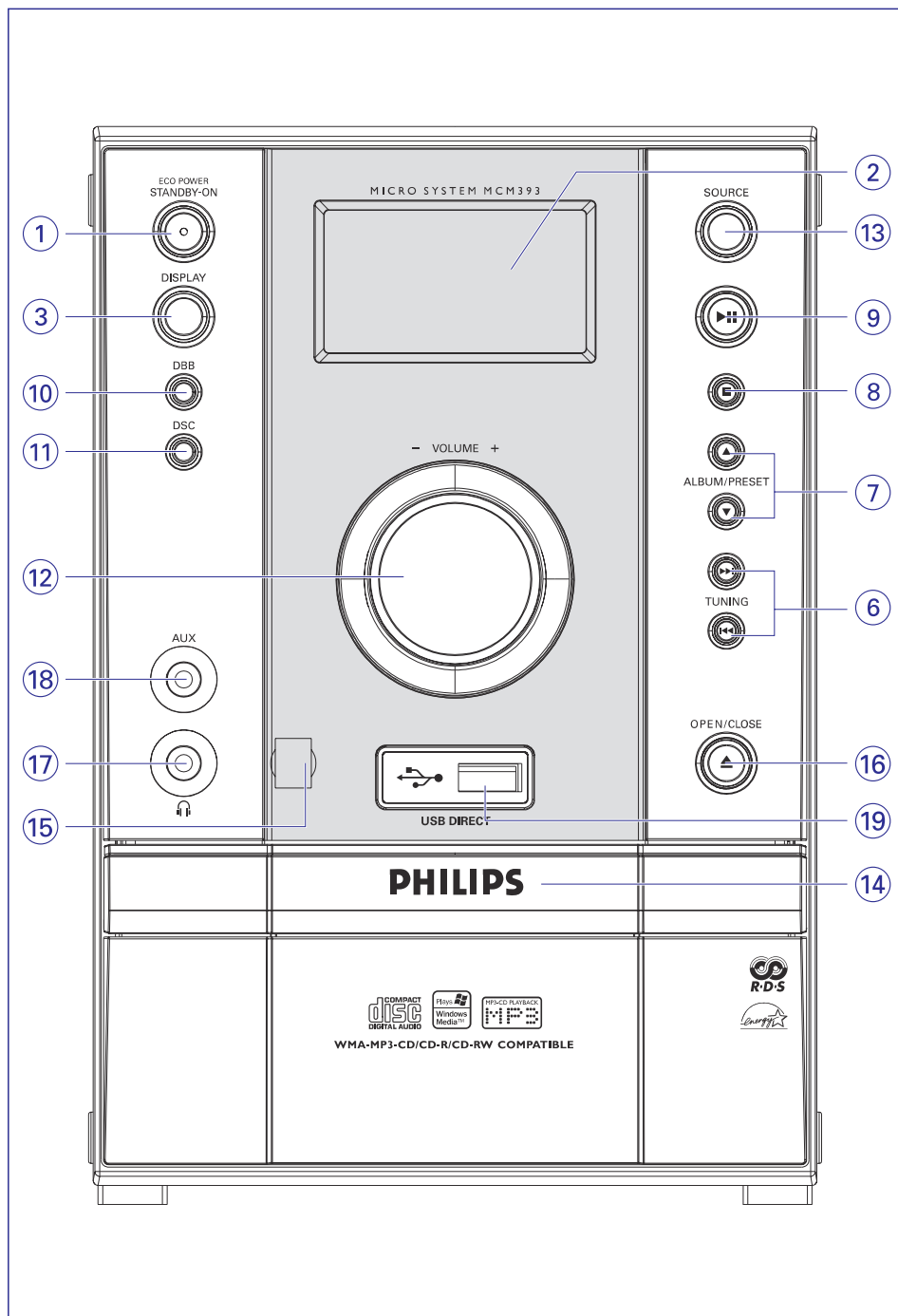
1. Vajutage patareipesa klemmidele.
2. Tõmmake patareipesa välja.
3. Vahetage patarei ja lükake patareipesa tagasi algasendis.



ETTEVAATUST!

Kuna patareid sisaldavad mürgiseid kemikaale, hoolitsege selle eest, et need hävitataks keskkonnale ohutul viisil.

FUNKTSIOONID

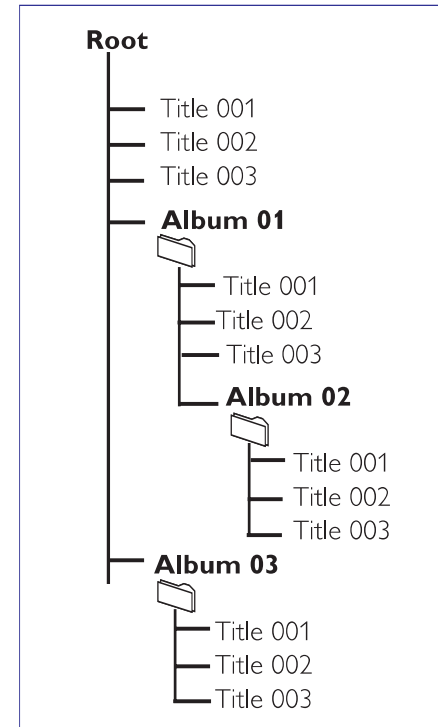


VÄLISED ALLIKAD

Kuidas hallata USB mäluksid olevat muusikat?

See Hi-Fi süsteem sirvib MP3/WMA muusikat sellises järjekorras: kasutad / alamkaustad / pealkirjad.

Näiteks:



Paigutage oma MP3/WMA muusikafailid kaustadesse, nagu on soovitatud.

Märkused:

- Kui MP3 ja WMA failid ei ole plaadil kaustadesse salvestatud, määrab süsteem neile automaatselt albumi järjekorranumbriks "00".
- Veenduge, et MP3 failide laiendiks oleks .mp3 ja WMA failide laiendiks oleks .wma.
- DRM kaitstud WMA failide salvestamiseks CD plaadile kasutage Windows Media Playeri 10 või hilisemat versiooni. Windows Media Playeri kohta lugege lähemalt veebilehelt www.microsoft.com.

1. Veenduge, et USB seade oleks õigesti ühendatud (lugege lähemalt peatükist Lisaseadmete ühendamine).
2. Vajutage esipaneelil klahvile **SOURCE** (kaugjuhtimispuldil klahvile **USB**), et valida allikaks USB.
 - Kui USB seadmelt ei leita ühtegi audiofaili, kuvatakse kirje NO TRACK.
3. USB mäluksid salvestatud helifailide saate taasesitada nii, nagu taasesitaksite albumeid / palasid, mis on salvestatud CD plaadile (lugege lähemalt eestpoolt).

Kasulikud nipid:

- Tarkvarade erinevuste tõttu võib kuvatud albumi / pala informatsioon erineda muusikahaldamise tarkvaras kuvatust.
- Kui faili nimetus ei ole inglise keeles, kuvatakse nende asemel -.
- Selle mikrosüsteemiga on võimalik ühendada peaaegu kõiki turulolevaid USB salvestusseadmeid.
- Kui süsteem ei tunne teie USB seadet ära, ühendage see süsteemi küljest lahti ja seejärel taasühendage. Patareitoitel töötavate USB seadmete puhul peate tagama energiavarud, vajadusel laadige patareisid või vahetage need välja.
- Võib juhtuda, et selle seadme kaudu ei ole võimalik taasesitada internetist ostetud palasid, näiteks palasid, mis on ostetud veebilehelt Apple iTunes või Microsoft Plays For Sure.
- See mikrosüsteem on mõeldud ainult digitaalsete muusikaformaate taasesitamiseks: MP3 ja WMA, taasesitada ei ole võimalik failiformaate: WMA-DRM, AAC, WAV, M4a, M4b jne.
- Ärge kunagi üritage seda seadet USB kaabli kaudu oma arvutiga ühendada. Selle tagajärjeks võivad olla rikked nii selle seadme kui arvuti töös.

VÄLISED ALLIKAD

Mitte-USB seadme kasutamine

1. Ühendage välise seadme audio out terminalid (televiisor, videomakk, laserplaadimängija, CD-salvestaja) oma süsteemi AUX terminalidesse.
2. Välise lisaseadme valimiseks vajutage klahvile **SOURCE** (või kaugjuhtimispuldil klahvile **AUX**).

Märkus:

- Teil on võimalik kasutada kõiki heliseadeid (näiteks DSC ja DBB).
- Väliste seadmete kasutamisest lugege lähemalt nende kasutusjuhenditest. Salvestamise kohta lugege lähemalt peatükist "Helikasseti funktsioonid / Salvestamine".

USB mäluseadme kasutamine

Kui te ühendate seadmega USB, on teil võimalik nautida sellel salvestatud muusikat selle Hi-Fi süsteemi võimsate kõlarite kaudu.

Süsteemi sobivad USB mälupulgad

Selle Hi-Fi seadmega on võimalik kasutada järgmisi USB mäluseadmeid:

- USB mälupulgad (USB 2.0 või USB 1.1)
- USB muusikamängijad (USB 2.0 või USB 1.1)
- mälukaardid (tarvis on ka kaardilugejat)

Märkus:

- Osadele USB mälupulkadele salvestatakse infot kopeerimiskaitse tehnoloogiad kasutades. Niimoodi kaitstud infot ei ole võimalik taasesitada muude seadetega (kaasa arvatud selle Hi-Fi süsteemiga).

Sobivad formaadid:

- USB või mälufaili formaat FAT12, FAT16, FAT32 (sektori suurus: 512 bitti).
- MP3 bitimäär (andmemäär): 32-320 Kbps ja muutuvad bitimäärad.
- WMA v9 või varasem versioon
- Võimalik kaustade tasemete arv: kuni 8.
- Võimalik albumite / kaustade koguarv: kuni 99
- Võimalik palade / pealkirjade koguarv: kuni 500
- ID3 märgistus v2.0 või hilisem
- Failinimed Unicode UTF8 (maksimumpikkus: 128 bitti).

Süsteem ei toeta ega taasesita järgmisi formaate:

- Tühjad albumid: tühjad albumid on albumid, kuhu ei ole salvestatud MP3/WMA faile ja neid ei kuvata ekraanile.
- Mitteloetavad failinimetused jäävad vahele. See tähendab, et valedel laienditega faile (näiteks Word dokumendid või MP3 failid laiendiga .dlf) ei taasesitata.
- AAC, WAV, PCM helifailid.
- DRM kaitstud WMA failid.
- WMA failid Lossless või VBR formaadis.

Kuidas kopeerida muusikat arvutist mälupulgale?

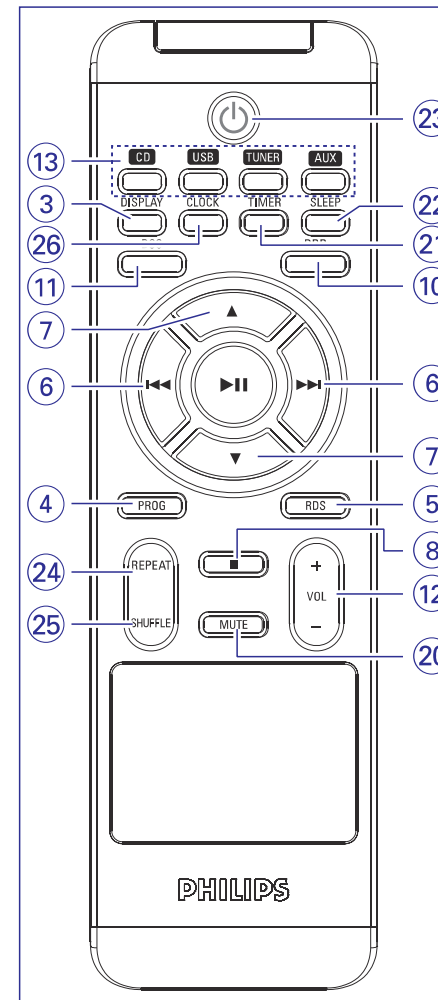
Muusikat on arvutist mälupulgale kõige lihtsam kopeerida tirdes ja kleepides.

Muusikamängija puhul on muusika kopeerimiseks võimalik kasutada ka muusikahaldamise tarkvara.

Kuid need WMA failid ei pruugi sobida taasesitamiseks selle Hi-Fi süsteemiga.

FUNKTSIOONID

Funktsioonid süsteemi esipaneelil ja kaugjuhtimispuldil



1. Eco Power/STANDBY-ON

- Lülitab seadme sisse või Eco Power puhkerežiimi.

2. Ekraan

- Näitab seadme hetkestaatus.

3. DISPLAY

- Informatsiooni kuvamine taasesitamise ajal.

4. PROG

CD/MP3 plaadi esitusrežiim

.....Plaadi lugude programmeerimine.

RaadiorežiimRaadiojaamade häälestatamine.

5. RDS

RaadiorežiimRDS uudistefunktsiooni sisse lülitamine.

6. TUNING

CD/MP3 plaadi esitusrežiim

.....soovitud pala otsimine.

.....(vajutage ja hoidke all) edasi-/tagasisuunas otsimine

Raadiorežiimraadiojaamade otsimine üles- või allasuunas.

7. ALBUM/PRESET

CD/MP3 plaadi esitusrežiim

.....eelmise / järgmise albumi valimine

Raadiorežiimeelhäälestatud raadiojaama valimine.

8. ■

CD/MP3 plaadi esitusrežiim

.....Taasesitamise lõpetamine või programmeeringu kustutamine.

9. ►||

CD/MP3 plaadi esitusrežiim

.....Taasesituse alustamine või katkestamine.

10. DBB (Dynamic Bass Boost)

- Bassihelide võimendamise.

11. DSC (Digital Sound Control, digitaalne helikontroll)

- Sooduudistefunktsiooni valimine: OPTIMAL / ROCK / POP / JAZZ.

12. VOLUME +/- (VOL +/-)

- Helitugevuse suurendamine / vähendamine.
- Tunni- ja minutinäidu seadistamine kella / taimeri funktsiooni jaoks.

13. SOURCE

- Sooduudistefunktsiooni valimine CD, TUNER, USB või AUX (välised lisaseadmed).

FUNKTSIOONID

14. Plaadipesa

15. iR sensor

- Infrapunasensor kaugjuhtimispuldi signaalide vastuvõtmiseks.

16. OPEN/CLOSE ▲

- Plaadipesa kaane avamine / sulgemine.

17.

- Pesa kõrvaklappide jaoks.

18. AUX

- Lisaseadme ühendamine.

19. USB DIRECT

- Pesa välise USB lisaseadme ühendamise jaoks.

20. MUTE

- Heli täielik vaigistamine ja taastamine.

21. TIMER

- Taimeri funktsiooni sisse ja välja lülitamine.

22. SLEEP

- Unetaimeri aktiveerimine/ deaktiveerimine ja seadistamine.

23.

- Süsteemi lülitamine puhkerežiimi.

24. REPEAT

- Palade / programmeeringu korduv taasesitamise.




25. SHUFFLE

- Palade taasesitamine suvalises järjekorras.

26. CLOCK

- Kella seadistamine.

Märkusi kaugjuhtimispuldi kasutamiseks:


- **Kõigepealt valige kaugjuhtimispuldilt režiim, milles soovite tegutseda (näiteks vajutage klahvile CD või TUNER).**
- **Seejärel valige soovitud funktsioon (näiteks , , ).**

RAADIO VASTUVÕTT

Eelhäälestatud raadiojaama valimine

- Eelhäälestatud raadiojaama järjekorranumbri valimiseks kasutage klahve **ALBUM/PRESET ▼** / ▲.

RDS funktsioon

Raadio andmesüsteem (Radio Data Systems) on teenus, mis võimaldab FM jaamadel näidata lisainformatsiooni. Kui te võtate vastu RDS jaama, siis kuvatakse ekraanile sümbol  ja jaama nimi.

Automaatsel raadiojaamade programmeerimisel salvestatakse esmalt RDS raadiojaamad.

RDS informatsiooni sirvimine

- Vajutage korduvalt klahvile **RDS**, et kuvada järgnev informatsioon (kui on saadaval):
 - jaama nimi
 - raadio tekstiteated
 - sagedus

RDS kellaaja õigeks seadmine

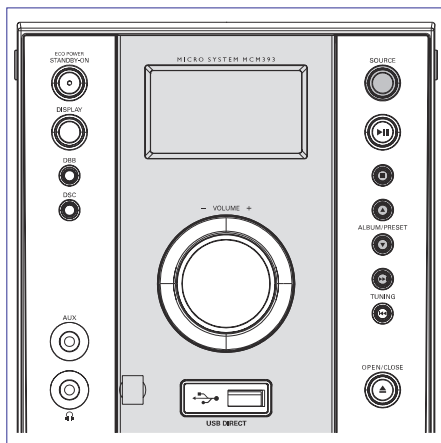
Mõned RDS raadiojaamad edastavad korrektset kellaega minutiliste intervallidega. Seadme kella on võimalik õigeks seada, kasutades kellaaja signaale, mida edastatakse koos RDS signaalidega.

1. Häälestage RDS raadiojaam (lugege lähemalt peatükist: **Raadiojaamade otsimine**).
2. Vajutage ning hoidke 2 sekundi jooksul all klahvi **RDS**.
 - ☞ Ekraanile kuvatakse tekst "SEAR TM".
 - ☞ Kui tuvastatakse RDS kellaaja signaal, kuvatakse ja kirje "RDS" see ekraanile. See kellaage säilitatakse mälus.

Märkus:

- *Mõned RDS raadiojaamad võivad edastada korrektset kellaega minutiliste intervallidega. Kellaaja täpsus sõltub RDS raadiojaamast.*

RAADIO VASTUVÖTT



Raadiojaamade otsimine

1. Raadiorežiimi valimiseks vajutage korduvalt seadme esipaneelile klahvile **SOURCE** (või kaugjuhtimispuldil klahvile **TUNER**).
2. Lainepikkuse valimiseks: FM, MW või LW vajutage korduvalt klahvile **SOURCE** või **TUNER**.
3. Vajutage ja hoidke all klahve **TUNING** **◀◀** / **▶▶**, kuni sageduse näit hakkab muutuma, seejärel vabastage klahv.
⇒ Süsteem leiab automaatselt järgmise tugeva raadiosignaali. Otsingu ajal kuvatakse ekraanile tähis SEARCH.
⇒ Kui võetakse vastu FM stereosignaali, kuvatakse ekraanile tähis -.
4. Vajaduse korral korrake punktis 3 kirjeldatud tegevust, kuni leiate soovitud raadiojaama.
- Et häälestada halvastikuuldavat raadiojaama, vajutage korduvalt klahve **TUNING** **◀◀** / **▶▶** lühiajaliselt senikaua, kuni leiate rahuldava signaali.

Raadiojaamade eelhäälestamine

Mälus on võimalik salvestada kuni 40 eelhäälestatud raadiojaama.

Automaatne eelhäälestamine

Automaatset eelhäälestamist on võimalik alustada vabalt valitud järjekorranumbri. Alates valitud järjekorranumbri salvestatakse kõik raadiojaamad üle.

1. Valige klahvide **ALBUM/PRESET** **▼** / **▲** abil soovitud raadiojaama järjekorranumber.

Märkus:

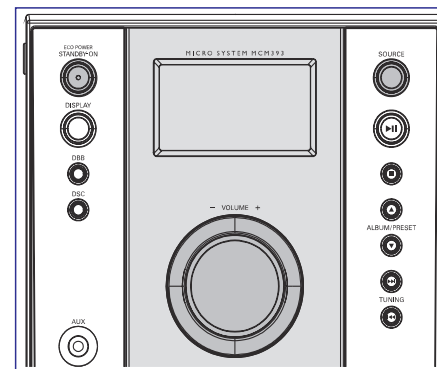
– Kui te ei vali soovitud järjekorranumbrit, algab automaatne eelhäälestamine esimesest (1) järjekorranumbri ning kõik eelnevad raadiojaamad kustutatakse mälust.

2. Häälestamise aktiveerimiseks vajutage ning hoidke 2 sekundi jooksul all klahvi **PROG**.
⇒ Kõik kuuldalolevad raadiojaama salvestatakse süsteemi mällu.

Käsitsi eelhäälestamine

1. Valige soovitud raadiojaam (lugege lähemalt peatükist: Raadiojaamade otsimine).
2. Häälestamise aktiveerimiseks vajutage klahvile **PROG**.
⇒ Ekraanil hakkab vilkuma tähis **PROG**.
3. Kasutage klahve **ALBUM/PRESET** **▼** / **▲** ja valige raadiojaamale soovitud järjekorranumber 1-40.
4. Raadiojaama salvestamiseks vajutage uuesti klahvile **PROG**.
⇒ Ekraanilt kaob tähis **PROG** ja kuvatakse eelhäälestatud raadiojaama järjekorranumber ning lainepikkus.
5. Teiste raadiojaamade salvestamiseks korrake ülalpool kirjeldatud tegevusi.
- Juba salvestatud raadiojaama on võimalik kustutada sellele järjekorranumbrile uut jaama salvestades.

HARILIKUD FUNKTSIOONID



TÄHTIS!

Enne süsteemi sisselülitamist sooritage kõik vajalikud ettevalmistused.

Seadme sisse lülitamine

- Vajutage peaseadmel klahvile **ECO POWER/STANDBY ON** **⏻** või **SOURCE**.
⇒ Süsteem lülitab sisse viimati valitud allika.
- Vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **CD, TUNER, USB** või **AUX**.
⇒ Süsteem lülitub valitud allikale.

Süsteemi lülitamine Eco Power puhkerežiimi

- Vajutage aktiivrežiimis klahvile **ECO POWER/STANDBY ON** **⏻**.
- Seadme mälus salvestatakse informatsioon helitugevuse (kuni helitugevuseni 12), interaktiivse heli seadete, viimavalitud allika ja raadiojaamade kohta.
- Kellaaja näidu kuvamiseks puhkerežiimis vajutage ja hoidke vähemalt 3 sekundi jooksul all klahvi **ECO POWER/STANDBY ON** **⏻**.
- Süsteem lülitub harilikku puhkerežiimi, kus kuvatakse kellaaja näit.
- Eco Power puhkerežiimile tagasi pöördumiseks vajutage ja hoidke vähemalt 3 sekundi jooksul all klahvi **ECO POWER/STANDBY ON** **⏻**.

Energiasäästlik automaatne puhkerežiim

Süsteemi on ehitatud energiasäästlik funktsioon, mis võimaldab süsteemil automaatselt puhkerežiimi lülituda, kui 15 minuti jooksul peale plaadi või kasseti taasesitamise lõppu ei ole vajutatud ühelegi klahvile.

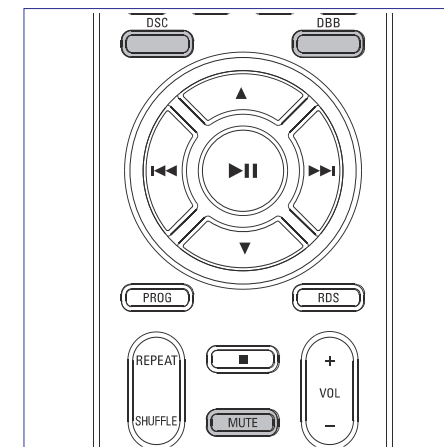
Helitugevuse reguleerimine

- Helitugevuse suurendamiseks reguleerige **VOLUME +/- (VOL +/-)** seadeid.
⇒ Ekraanile kuvatakse kirje VOL ja helitugevuse tase 1-31. MIN näitab madalaimat võimalikku helitaset ja MAX kõrgeimat võimalikku helitaset.

Ajuliselt heli väljalülitamiseks

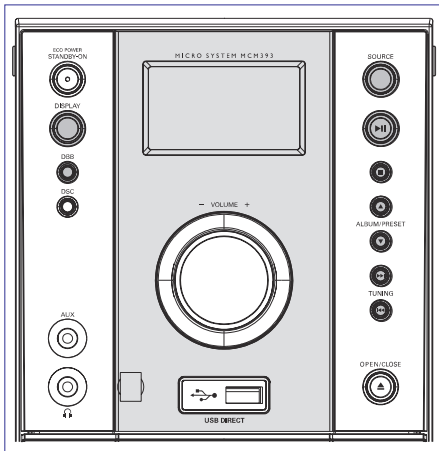
- Vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **MUTE**.
⇒ Taasesitamine jätkub ilma helita ning ekraanile kuvatakse tekst "MUTE".
- Heli sisselülitamiseks vajutage uuesti klahvile **MUTE** või suurendage helitaset.

Helifunktsioonid



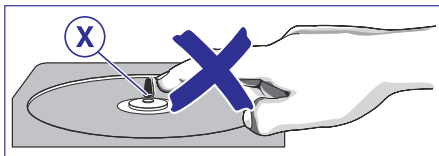
- Vajutage korduvalt klahvile **DSC** ja valige soovitud heliefekt: **OPTIMAL, ROCK, JAZZ** või **POP**.
- Bassihelide võimendamiseks ja selle funktsiooni välja lülitamiseks vajutage klahvile **DBB**.
⇒ Kui DBB funktsioon lülitatakse sisse, kuvatakse ekraanile ikoon **DBB ON**.
⇒ Kui DBB funktsioon lülitatakse välja, kuvatakse ekraanile ikoon **DBB OFF**.

CD/MP3 PLAADI FUNKTSIOONID



TÄHTIS!

CD mängija läätse ei toi kunagi puutuda.



Taasesitamiseks sobivad plaadid

Selle CD plaadimängijaga on võimalik taasesitada:

- Kõiki eelsalvestatud audio plaate
- Kõiki lõpetatud audio CDR ja CDRW plaate
- MP3 CD plaate (CD plaate, millele on salvestatud MP3 palad).
- Selle CD plaadimängijaga ei ole võimalik taasesitada järgmisi helikandjaid: CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD, arvuti CD plaadid.

Plaadi taasesitamine

1. Valige heliallikaks **CD**.
2. Plaadipesa avamiseks vajutage süsteemi peal klahvile **OPEN-CLOSE ▲**.
⇒ Ekraanile kuvatakse tekst CD OPEN.
3. Sisestage plaat, trükitud küljega ülespoole ning vajutage plaadipesa sulgemiseks klahvile **OPEN-CLOSE ▲**.
⇒ Ekraanile kuvatakse tekst READING, kui mängija loeb CD plaadile salvestatud informatsiooni. Seejärel kuvatakse ekraanile lugude ja albumite koguarv ning taasesituse kestus (MP3 plaadi puhul albumite ja palade koguarv).

4. Taasesitamise alustamiseks vajutage klahvile **▶▶**.

Taasesitamise katkestamiseks

- Vajutage klahvile **▶▶**.
- Taasesituse jätkumiseks vajutage uuesti klahvile **▶▶**.

Taasesitamise lõpetamiseks

- Vajutage klahvile **▶▶**.

Märkused:

- Plaadi taasesitamine lõppeb ka, kui te valite taasesitamiseks mõne muu allika või kui jõutakse plaadi lõppu.
- MP3 plaatide puhul võib plaadiloleva informatsiooni lugemine võtta kauem kui 10 sekundit, kui plaadile on salvestatud palju lugusid.

Tekst ekraanil

CD plaadiesitusrežiimis

- Vajutage korduvalt klahvile **DISPLAY**, ekraanile kuvatakse järgmine informatsioon:
 - ⇒ Pala järjekorranumber ja loo algusest kulunud aeg.
 - ⇒ Pala järjekorranumber ja loo lõpuni jäänud aeg.
 - ⇒ Pala järjekorranumber ja taasesituse algusest kulunud.
 - ⇒ Pala järjekorranumber ja allesjäänud taasesituse kestus.

MP3-CD plaadiesitusrežiimis

- Vajutage korduvalt klahvile **DISPLAY**, teil on võimalik valida 3 erineva ekraanirežiimi vahel: Track, Album ja ID3.
Track ⇒ Pala nimetus kerib ekraanil.
Album ⇒ Albumi nimetus kerib ekraanil.
ID-3 ⇒ ID-3 märgistus kerib ekraanil.

Mõne muu loo valimiseks

- Vajutage korduvalt klahvidele **TUNING I◀◀▶▶▶▶** (kaugjuhtimispuldil klahvidele **I◀◀** või **▶▶▶**), kuni jõuate soovitud looni.
- Kui taasesitus on lõpetatud, vajutage selle alustamiseks klahvile **▶▶**.

CD/MP3 PLAADI FUNKTSIOONID

Taasesituse ajal soovitud lõigu otsimiseks

1. Vajutage ja hoidke all klahve **TUNING I◀◀** või **▶▶▶**.
⇒ Plaadi taasesitatakse suurel kiirusel.
2. Kui olete soovitud kohani jõudnud, vabastage klahv **TUNING I◀◀/▶▶▶**.
⇒ Jätkub harilik taasesitamine.

Soovitud albumi / pealkirja valimiseks (ainult MP3 plaatide puhul)

Soovitud albumi valimiseks

- Vajutage korduvalt klahvile **ALBUM/PRESET ▼** või **▲**.

Soovitud pealkirja valimiseks

- Vajutage korduvalt klahvile **TUNING I◀◀/▶▶▶**.

Erinevad taasesitusrežiimid segamiesitus (SHUFFLE) ja kordusesitus (REPEAT)

Soovitud taasesitusrežiime on teil võimalik vahetada ja muuta enne taasesitamise algust või selle ajal.

1. Soovitud taasesitusrežiimi valimiseks vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **REPEAT** ja **SHUFFLE**.
 - ⇒ **SHUF** – taasesitataval plaadil olevate lugude taasesitamine suvalises järjekorras.
 - ⇒ **SHUF REP ALL** – taasesitatava plaadi / programmeeringu kordamine suvalises järjekorras.
 - ⇒ **REP ALL** – taasesitatava plaadi / programmeeringu kordamine.
 - ⇒ **REP** – taasesitatava loo kordamine.
2. Normaalse taasesitamise jätkumiseks vajutage klahvile **REPEAT** ja **SHUFFLE**, kuni ekraanilt kustutatakse erinevate funktsioonide tähised.
- Valitud režiimi tühistamiseks võite vajutada ka klahvile **STOP ■**.

Märkus:

- Kui olete aktiveerinud segamiesitusrežiimi MP3 plaadi puhul, taasesitatakse kõiki sellele salvestatud palasid suvalises järjekorras.

Plaadi lugude programmeerimine

Plaadi lugude programmeerimine on võimalik, kui plaadi taasesitus on peatatud. Mällu on võimalik suvalises järjekorras salvestada kuni 20 lugu.

1. Programmeerimisrežiimi sisenemiseks vajutage klahvile **PROG**.
⇒ Ekraanile kuvatakse loo järjekorranumber ja kiri **PROG**.
2. Soovitud muusikapala valimiseks vajutage korduvalt klahvile **TUNING I◀◀** või **▶▶▶**.
 - **MP3 plaatide puhul:** Soovitud muusikapala ja albumi valimiseks vajutage klahvidele **ALBUM/PRESET ▼/▲** ja **TUNING I◀◀/▶▶▶**.
3. Loo salvestamiseks vajutage klahvile **PROG**.
4. Kõikide lugude salvestamiseks korrake punktides 2-3 kirjeldatud tegevusi.
 - Kui te üritate programmeerida üle 20 loo, kuvatakse ekraanile kiri "FULL". Sel juhul:
 - ⇒ Väljub süsteem automaatselt programmeerimisrežiimist.
 - ⇒ Vajutus klahvile **■** kustutab kogu programmeeringu.
 - ⇒ Vajutus klahvile **▶▶** alustab kogu programmeeringu taasesitamist.

Programmeeringu kontrollimine

Kui taasesitamine on lõpetatud, vajutage ja hoidke all klahvi **PROG**, kuni ekraanile kuvatakse järjekorras kõikide salvestatud lugude järjekorranumbriid.

Programmeeringute kustutamine mällust

- Kui taasesitamine on peatatud, vajutage üks kord klahvile **■**. Taasesitamise ajal vajutage samale klahvile kaks korda.
 - ⇒ Ekraanilt kaob **PROG** kirje ning kuvatakse tekst "CLEAR".